



AUTREMENT DIT
des actions pour se comprendre

TECHNIQUES DE REFORMULATION

Vous travaillez auprès d'un public sourd ?

Venez vous initier aux **Techniques de Reformulation** du français écrit et oral vers la **Langue des Signes** en situation d'accompagnement

Objectifs

- Mettre en place des stratégies d'expression et de reformulation
- Permettre une pratique de la langue des signes comme langue d'enseignement et de transmission de savoirs
- Développer des qualités d'accompagnement auprès du public sourd

Conditions de participation

Public visé :

Professionnel(le) pratiquant régulièrement la langue des signes dans le cadre de son activité professionnelle (Interface de communication, Interface de liaison, professionnel suivant des jeunes sourds en centre de formation, éducateur, assistant(e) social(e)...

Pré requis :

Niveau en Langue des Signes Française équivalent B1

Coût et durée :

600€ par participant pour les 3 journées (20 heures)

Dates :

Nous consulter



AUTREMENT DIT
des actions pour se comprendre

TECHNIQUES DE REFORMULATION

Programme

Journée 1 : Les techniques de traduction

Les techniques de traduction et de reformulation de la langue française orale et écrite vers la langue des signes française

- La déverbalisation
- La notion de point de vue (narrateur / personnages / temps et actions)

Journée 2 : La séquence pédagogique

Identifier les différents types de pédagogies et les questionnements associés.

Permettre à l'élève sourd de percevoir l'objectif de la consigne énoncée.

Repérer les éléments déclencheurs, les contenus informatifs et les structures présentant des difficultés spécifiques pour le public sourd (le temps, l'espace, l'implicite, etc.)

Analyser une séquence pédagogique :

- Reformulation et stratégies pédagogiques
- Hiérarchisation de l'information
- Expression en langue des signes
- Evaluation

Journée 3 : vers le français oral

Préparer l'accompagnement de la personne sourde à un examen oral, un entretien d'embauche, ou une soutenance face à un jury.

Repérer :

- Les supports
- Le vocabulaire
- L'évaluation

Animation de la formation

Mme Radija TERNANE

Interprète diplômée en LSF

Formatrice auprès d'interprètes et d'interfaces de communication

Formatrice d'enseignants en LSF de l'Education Nationale

AUTREMENT DIT - SCOP SARL à capital variable

1 impasse André Lartigue - 31500 Toulouse - contact@autrement-dit.eu - Tél : 09 83 24 14 11

SIRET 52430250200041 - APE 8810B - Organisme de formation N° 73 31 05751 31